

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Mobilità volontaria esterna, rivolta al personale appartenente al comparto unico della Valle d'Aosta, per la copertura di n. 13 posti vacanti di categoria/posizione B2, C2 e D, nell'ambito degli organici della Giunta regionale e delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione - avviso n. 1/2022.

La Regione Autonoma Valle d'Aosta, in esecuzione di quanto previsto dal *Piano triennale del fabbisogno del personale dell'Amministrazione regionale per il periodo 2021/2023* e dal *Piano triennale del fabbisogno del personale dell'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per il periodo 2022/2024*, attiva la procedura pubblica di mobilità volontaria esterna rivolta al personale appartenente al Comparto unico della Valle d'Aosta, tramite passaggio diretto, ai sensi dell'articolo 43, comma 4 della l.r. 22/2010 e dell'articolo 80, comma 2, lettera A del Testo Unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del Comparto unico della Valle d'Aosta, per la ricerca di n. 13 unità di personale, a tempo pieno, di:

CATEGORIA B/POSIZIONE B2

Profilo: *Magazziniere*

così distribuiti:

- n. 1 posto presso il Dipartimento *Soprintendenza per i beni e le attività culturali*;
- n. 1 posto presso la S.O. *Amministrazione e formazione del personale*;
- n. 1 posto presso la S.O. *Enti locali*;

nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

- n. 1 posto presso l'Istituzione scolastica di *Istruzione Liceale, Tecnica e Professionale di Verrès*;

nell'ambito dell'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

CATEGORIA B/POSIZIONE B2

Profilo: *Cantoniere*

così distribuiti:

- n. 2 posti presso la S.O. *Viabilità e opere stradali*;

nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Extrait de l'appel à candidatures n° 1/2022 à l'intention des personnels du statut unique de la Vallée d'Aoste en vue de pourvoir treize postes vacants (catégorie/position B2, C2 et D) dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional et des institutions scolaires et éducatives de la Région.

En application du plan triennal des besoins en personnels de la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de la période 2021/2023 et du plan triennal des besoins en personnels des institutions scolaires et éducatives de ladite Région au titre de la période 2022/2024, celle-ci lance un appel à candidatures à l'intention des personnels du statut unique régional en vue de pourvoir, par mobilité volontaire externe et sous contrat à temps plein, au sens du quatrième alinéa de l'art. 43 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 et du deuxième alinéa, lettre A, de l'art. 80 du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics dudit statut unique, treize postes vacants, à savoir :

CATÉGORIE B/POSITION B2

Profil : *magasinier*

Postes répartis comme suit :

- 1 poste auprès du Département de la surintendance des activités et des biens culturels ;
- 1 poste auprès de la structure « Administration et formation du personnel » ;
- 1 poste auprès de la structure « Collectivités locales »,

dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional ;

- 1 poste auprès du lycée général technique et professionnel de Verrès,

dans le cadre de l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région ;

CATÉGORIE B/POSITION B2

Profil : *cantonnier*

Postes répartis comme suit :

- 2 postes auprès de la structure « Voirie et ouvrages routiers »,

dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional ;

CATEGORIA C/POSIZIONE C2

Profilo: *Geometra*

così distribuiti:

- n. 2 posti presso la S.O. *Servizi alla persona, alla famiglia e politiche abitative*;
- n. 1 posto presso la S.O. *Sistemazioni montane*;

nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

CATEGORIA C/POSIZIONE C2

Profilo: *Assistente Amministrativo-Contabile*

così distribuiti:

- n. 1 posto presso il Dipartimento *Bilancio, finanze e patrimonio*;
- n. 1 posto presso il Dipartimento *Personale e organizzazione*;
- n. 1 posto presso la S.O. *Sanzioni amministrative*;

nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

CATEGORIA/POSIZIONE D

Profilo: *Ingegnere*

così distribuiti:

- n. 1 posto presso la S.O. *Centro funzionale regionale*;

nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

Il modulo di partecipazione dovrà pervenire alla S.O. Amministrazione e formazione del personale – Ufficio gestione risorse umane entro il giorno 7 giugno 2022.

Forma integrale dell'avviso viene pubblicata nell'apposita sezione del sito istituzionale dell'Amministrazione regionale, all'indirizzo: www.regione.vda.it/amministrazione/mobilita-avvisi.

Ufficio regionale del Turismo - Office régional du Tourisme.

Selezione pubblica, per esami, per l'assunzione a tempo determinato di operatori specializzati (Cat. B - Pos. B.2.1), nel profilo di Addetto ai servizi turistici, da assegnare a tempo determinato agli uffici stagionali del turismo nell'ambito dell'organico dell'Office régional du Tourisme.

CATÉGORIE C/POSITION C2

Profil : *géomètre*

Postes répartis comme suit :

- 2 postes auprès de la structure « Services à la personne et à la famille et politiques du logement » ;
- 1 poste auprès de la structure « Aménagement de la montagne »,

dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional ;

CATÉGORIE C/POSITION C2

Profil : *assistant administratif et comptable*

Postes répartis comme suit :

- 1 poste auprès du Département du budget, des finances et du patrimoine ;
- 1 poste auprès du Département du personnel et de l'organisation ;
- 1 poste auprès de la structure « Sanctions administratives »,

dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional ;

CATÉGORIE/POSITION D

Profil : *ingénieur*

Postes répartis comme suit :

- 1 poste auprès de la structure « Centre fonctionnel régional »,

dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

Les candidatures doivent parvenir au Bureau de la gestion des ressources humaines de la structure « Administration et formation du personnel » au plus tard le 7 juin 2022.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it/amministrazione/mobilita-avvisi.

Office régional du tourisme.

Liste d'aptitude de la sélection externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'opérateurs des services touristiques (catégorie B – position B2.1 : opérateur spécialisé), à affecter aux bureaux saisonniers, dans le cadre de l'organigramme de l'Office régional du tourisme.

GRADUATORIA UFFICIALE

Approvata con PDG n. 40
del 09/05/2022

POSIZIONE IN GRADUATORIA	CANDIDATO/A	PUNTEGGIO FINALE
1 [^]	BARELL CLAUDIA EMILIA	18,270
2 [^]	ASZKIELOWICZ AGNIESKA	18,170
3 [^]	JORY VALENTINA	16,597
4 [°]	AMISANO JOSEPH	16,393
5 [^]	FOCARILE ALESSANDRA DOMINIQUE	16,227
6 [^]	CRISPO LISA	16,027
7 [^]	CURTAZ FABIENNE	15,393
8 [^]	GENOVA ERIKA	12,930
9 [°]	CERISE ALEX	12,217

Aosta, 9 maggio 2022

IVAT – Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.

Graduatoria della selezione pubblica, per titoli ed esami, finalizzata all'assunzione, a tempo pieno o parziale sia determinato sia indeterminato, nel profilo professionale di operatore commerciale e addetto all'accoglienza dei servizi museali (livello IV della fascia I del contratto Federculture), nell'organico dell'Istitut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT).

Si rende noto che è stata approvata la graduatoria ufficiale della selezione in parola con provvedimento del direttore n. 82 in data 16 maggio 2022, come riportata di seguito:

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE

La liste d'aptitude a été approuvée par l'acte
de la directrice générale n° 40 du 9 mai 2022.

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS
1	BARELL CLAUDIA EMILIA	18,270
2	ASZKIELOWICZ AGNIESKA	18,170
3	JORY VALENTINA	16,597
4	AMISANO JOSEPH	16,393
5	FOCARILE ALESSANDRA DOMINIQUE	16,227
6	CRISPO LISA	16,027
7	CURTAZ FABIENNE	15,393
8	GENOVA ERIKA	12,930
9	CERISE ALEX	12,217

Fait à Aoste, le 9 mai 2022.

IVAT – Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition

Liste d'aptitude de la sélection publique, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à temps plein ou partiel soit à durée déterminée soit indéterminée, dans le profil professionnel de vendeur et agent d'accueil (niveau IV de l'échelon I du contrat Federculture), dans le cadre de l'organigramme de l'Istitut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT).

Avis est donné que la liste d'aptitude officielle de la sélection en cause a été approuvée par la décision du directeur n 82 du 16 mai 2022, telle qu'elle figure ci-après:

POSIZIONE RANG	NOME E COGNOME NOM ET PRÉNOM	PUNTI POINTS
1	LUANA MARTIN	140,00
2	LUCE SOPHIE PASTORET	135,83
3	FEDERICA PASTORET	135,00
4	GIANLUCA PRESTOGIOVANNI	124,22
5	ALINE OBERT	117,72
6	BEATRICE LUPPI	117,22
7	JACOPO MONTEGRANDI	106,63
8	ALESSANDRA DOMINIQUE FOCARILE	102,22
9	MANUEL PERRENCHIO	101,11
10	PATRIZIA FRACHEY	97,78
11	NICKY PERRIN	97,78
12	MATTIA LAVEVAZ	96,67
13	OMBRETTA GILARDONI	95,86
14	ELISA EMMA BOSONIN	92,23
15	MONIA PINET	91,11
16	LISA CRISPO	87,78
17	PATRICK GUICHARDAZ	86,97
18	SUSANNA CARLA CHABOD	77,78
19	KAREN CUIGNON	71,11

Aosta, 24 maggio 2022

Il direttore
Alessandro CAMA

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Fait à Aoste, le 24 mai 2022

Le directeur
Alessandro CAMA

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Collaboratore (Categoria C – Posizione C2), nel profilo professionale di Collaboratore amministrativo-contabile, da assegnare all'organico della Direzione generale dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

IL DIRETTORE GENERALE

rende noto

che è indetto un concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Collaboratore (Categoria C – Posizione C2), nel profilo professionale di Collaboratore amministrativo-contabile, da assegnare all'Ufficio Ricerca della Direzione generale dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'università.

Qualsiasi laurea o laurea magistrale/specialistica/vecchio ordinamento è ritenuta assorbente rispetto al diploma di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'università.

Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

I candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 15 del bando, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame del concorso comprendono:

- a) Una prima prova scritta, teorica o per test bilanciati, verte sui seguenti argomenti:
 - Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;

Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur administratif et comptable (Catégorie C – Position C2), à affecter dans le cadre de la Direction générale de l'Université de la Vallée d'Aoste.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur administratif et comptable (Catégorie C – Position C2), à affecter au Bureau de la Recherche dans de la Direction générale de l'Université de la Vallée d'Aoste.

Conditions requises pour l'admission au concours

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient d'un diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré donnant accès à l'enseignement supérieur.

La possession d'une licence, d'un master ou d'un ancien diplôme de l'enseignement supérieur suppose la possession du titre requis.

Peuvent également faire acte de candidature les titulaires d'un diplôme obtenu à l'étranger.

Épreuve préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves du concours visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités indiquées aux délibérations du Gouvernement régional de la Région Autonome Vallée d'Aoste n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite, théorique ou sous forme de tests, portant sur les matières suivantes :
 - Règlement pour l'administration, les finances et la comptabilité de l'Université de la Vallée d'Aoste, dans le texte en vigueur ;

- Manuale di Contabilità e gestione dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente.
- b) Una seconda prova scritta, teorica o per test bilanciati, vertente sul diritto amministrativo, con particolare riferimento all'atto amministrativo e al procedimento amministrativo.
- c) Una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
 - Statuto dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;
 - Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, recante "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale", nel testo vigente, con riferimento al Titolo II, Capo IV e V, al Titolo III e al Titolo IV.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei nella sede dell'Università della Valle d'Aosta, in Strada Cappuccini, n. 2/A ad Aosta e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale dell'Università della Valle d'Aosta www.univda.it, nella sezione *Ateneo - Bandi, avvisi e appalti – Bandi di concorso per personale amministrativo*.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Sede e data delle prove

Il calendario ed il luogo delle prove di concorso, stabiliti dalle Commissioni esaminatrici, sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Università della Valle d'Aosta www.univda.it, nella sezione *Ateneo - Bandi, avvisi e appalti - Bandi di concorso per personale amministrativo* il giorno 08 luglio 2022. La pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari e il termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati si calcola a partire dalla data della suddetta pubblicazione. Ai candidati non saranno, quindi, inviate lettere di convocazione.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione deve pervenire nei trenta giorni decorrenti dalla data di pubblicazione del presente estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e precisamente da martedì 24 maggio 2022 a giovedì 23 giugno 2022. La domanda di ammissione deve essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della

- Manuel de comptabilité et gestion de l'Université de la Vallée d'Aoste, dans le texte en vigueur.
- b) Une deuxième épreuve écrite, théorique ou sous forme de tests, portant sur le Droit administratif, eu égard notamment à l'acte administratif et à la procédure administrative.
- c) Une épreuve orale, portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
 - Statuts de l'Université de la Vallée d'Aoste, dans le texte en vigueur ;
 - Loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 "Nouvelle réglementation de l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale no 45 du 23 octobre 1995 et d'autres lois en matière de personnel", dans le texte en vigueur, notamment les Chapitres IV et V du Titre II, le Titre III et le Titre IV.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est affichée à l'Université de la Vallée d'Aoste (2/A, Chemin des Capucins, Aoste) et publiée sur le site Web de l'Université www.univda.it, rubrique « *Ateneo – Bandi, avvisi e appalti – Bandi di concorso per personale amministrativo* ».

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves, fixés par le jury de concours, seront publiés sur le site Web de l'Université de la Vallée d'Aoste www.univda.it, rubrique « *Ateneo – Bandi, avvisi e appalti – Bandi di concorso per personale amministrativo* » le 8 Juillet 2022. La publication vaut notification aux candidats et le délai de quinze jours de préavis qui doit leur être garanti est calculé à compter de la date de ladite publication. Aucune lettre de convocation ne sera donc envoyée aux candidats.

Dépôt des actes de candidature

Les actes de candidature doivent parvenir dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région Autonome Vallée d'Aoste, soit du mardi 24 Mai 2022 au jeudi 23 Juin 2022. Les actes de candidature doivent être envoyés exclusivement par la voie télématique, selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

domanda on-line.

La graduatoria ha validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Università (www.univda.it, nella sezione *Ateneo - Bandi, Avvisi e Appalti - Bandi di concorso per personale amministrativo*).

Aosta, 24 maggio 2022

Il Direttore generale
Lucia RAVAGLI CERONI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Azienda USL della Valle d'Aosta:

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti Sanitari Medici - appartenenti all'Area Chirurgica e delle Specialità chirurgiche - Disciplina di Ortopedia e Traumatologia, da assegnare alla S.C. "Ortopedia e Traumatologia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZANDI
AI SENSI DELL'ART. 1, COMMI 547 E 548
DELLA L. 145/2018:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1 ^	FURFARO VANESSA	77,173

Aosta, 28 aprile 2022

Il Direttore della S.C.
Sviluppo Risorse umane,
Formazione e Relazioni sindacali
Monia CARLIN

Azienda USL della Valle d'Aosta:

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Dirigente Sanitario Medico, appartenente all'Area della Medicina Diagnostica e dei servizi - Disciplina di Medicina Legale, da assegnare alla S.C. "Medicina Legale"

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

L'avis de concours intégral est publié sur le site Web de l'Université de la Vallée d'Aoste www.univda.it, rubrique « *Ateneo - Bandi, avis et appels - Bandi di concorso per personale amministrativo* ».

Fait à Aoste, le 24 mai 2022

La directrice générale,
Lucia RAVAGLI CERONI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » - discipline « Orthopédie et traumatologie »), à affecter à la structure complexe « Orthopédie et traumatologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS SUIVANT UN
COURS DE SPÉCIALISATION ET RETENUS AU SENS
DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1^{er}
DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	FURFARO VANESSA	77,173

Fait à Aoste, le 28 avril 2022.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin - dirigeant sanitaire (secteur « Médecine diagnostique et des services » - discipline « Médecine légale »), à affecter à la structure complexe « Médecine légale », dans le cadre

presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

**GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZANDI
(AI SENSI DELL'ART. 1, COMMI 547 E
548 DELLA L. 145/2018):**

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1°	BOLCATO VITTORIO	72,341
2^	CAVRIANI ELENA	68,460
3^	MANGIONI MANUELA	61,200

Aosta, 4 maggio 2022

Il Direttore della S.C.
Sviluppo Risorse umane,
Formazione e Relazioni sindacali
Monia CARLIN

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Concorso pubblico per l'assunzione di n. 1 Dirigente Veterinario a tempo indeterminato.

In esecuzione della delibera del Direttore Generale n. 90 del 8/04/2022 è indetto Concorso pubblico per l'assunzione di n. 1 Dirigente Veterinario a tempo indeterminato.

Il termine per la presentazione delle domande scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente estratto sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Il testo integrale del bando, con l'indicazione dei requisiti di ammissione e delle modalità di partecipazione, è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte n. 19 del 12/5/2022 e sul sito istituzionale all'indirizzo <http://www.izsplv.it>.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla U.O. Programmazione e Concorsi tel. 011-2686213 / 390 oppure e-mail concorsi@izsto.it.

Il Direttore Generale F.F.
Angelo FERRARI

de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS SUIVANT
UN COURS DE SPÉCIALISATION ET RETENUS
AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1^{er}
DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018**

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	BOLCATO VITTORIO	72,341
2	CAVRIANI ELENA	68,460
3	MANGIONI MANUELA	61,200

Fait à Aoste, le 4 mai 2022.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de concours externe en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant vétérinaire.

En application de la délibération du directeur général intérimaire n° 90 du 8 avril 2022, un concours externe est lancé en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant vétérinaire.

Le délai de dépôt des actes de candidature expire le trentième jour qui suit la date de publication du présent extrait au journal officiel de la République italienne.

L'avis intégral, indiquant les conditions requises et les modalités de participation, a été publié au bulletin officiel de la Région Piémont n° 19 du 12 mai 2022 et sur le site institutionnel de l'institut, à l'adresse <http://www.izsplv.it>.

Pour tout renseignement supplémentaire, les intéressés doivent s'adresser à l'UO Programmazione e Concorsi : tél. 011 26 86 213 011 26 86 390 – courriel : concorsi@izsto.it.

Le directeur général intérimaire,
Angelo FERRARI